

pH or redox transmitter pH- oder Redox-Transmitter Transmetteur de pH ou de potentiel d'oxydo-réduction



# Operating Instructions

Bedienungsanleitung Manuel utilisateur

MAN 1000111231 EN Version: A Status: RL (released I freigegeben) printed: 18.11.2008

We reserve the right to make technical changes without notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sous réserve de modifications techniques.

© 2008 Bürkert SAS

Operating Instructions july2008/0\_EU-ML\_560329

MAN 1000111231 EN Version: A Status: RL (released I freigegeben) printed: 18.11.2008



# EG-Konformitäts-Erklärung

# EC Declaration of Conformity

# Déclaration de Conformité CE

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die mit CE gekennzeichneten Produkte

Typ: 8202

Beschreibung: PH - Transmitter

Die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien erfüllen

- 2004/108/EG (EMV)
- 97/23/EG (Druck)
   Artikel 3§3
- 2002/95/CE (ROHS)

We declare under our sole responsibility, that the CE marked products

Model: 8202

Description: PH transmitter

Fulfils the essential requirements of the Directives

- 2004/108/EC (EMC)
- 97/23/EC (pressure) article 3 §3
- 2002/95/CE (ROHS)

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les appareils marqués CE

Type: 8202

Description:

Transmetteur de PH

Sont conformes aux exigences essentielles des directives

- 2004/108/CE (CEM)
- 97/23/CE (pression) : article 3 §3
- 2002/95/CE (ROHS)

Für die Richtlinie 97/23/EG Druck, Das Produkt kann nur in der folgenden Bedingungen verwenden werden (abhängig von dem max Druck, DN der Rohrleitung, der Flüssigkeit und die Elektrode)

Typ Flüssigkeit	Bedingungen
Gruppe 1 §1.3.a	Nur DN25
Gruppe 2 §1.3.a	DN≤32 oder DN>32 +PN*DN≤1000
Gruppe 1 §1.3.b	DN ≤25 oder DN>25 und PN*DN≤2000
Gruppe 2 §1.3.b	DN ≤125

About the pressure directive 97/23/CE, the device can be used only under the following conditions (depending on the max.pressure, the pipe DN ,the type of fluid and the electrode)

Type of fluid	Conditions
Fluid group 1	DN25 only
§1.3.a	
Fluid group 2	DN≤32 or
§1.3.a	DN>32 +
170	PN*DN≤1000
Fluid group 1	DN ≤25 or
§1.3.b	DN>25 and
	PN*DN≤2000
Fluid group 2	DN ≤125
§1.3.b	

Pour la directive pression 97/23/CE, le produit ne peut être utilisé que dans les cas suivants (en fonction de la pression max, du DN de la conduite du type de fluide et du type d'électrode)

Type de fluide	Conditions
Fluide	DN25
groupe 1	uniquement
§1.3.a	
Fluide	DN≤32 ou
groupe 2	DN>32 et
§1.3.a	PN*DN≤1000
Fluide	DN ≤25 ou
groupe 1	DN>25 et
§1.3.b	PN*DN≤2000
Fluide	DN ≤125
groupe 2	
§1.3.b	

# SAS BÜRKERT

BP 21 67220 Triembach au Val Triembach au Val, le 05/03/2008 Quality Assurance

Bruno Thouvenin



# pH or redox transmitter Type 8202

C	contents:	
1.	ABOUT THIS MANUAL	6
	1.1. Symbols used	6
2.	INTENDED USE	7
	2.1. Restraints	7
	2.2. Foreseeable misuse	7
3.	BASIC SAFETY INFORMATION	8
4.	GENERAL INFORMATION	9
	4.1. Contents of the delivery	9
	4.2. Warranty conditions	9
	4.3. Information on the internet	10
5.	DESCRIPTION	10
	5.1. Area of application	10
	5.2. General description	10
	5.2.1. Design	10
	5.2.2. pH or Redox sensor	11
	5.3. Description of the label	12

5.4.	Versions	s available	1	
TEC	CHNICAL	DATA	1	
6.1.	Conditio	ns of use	1	
6.2.	Conform	nity to standards and directives	1	
6.3.	General	technical data	1	
	6.3.1.	Mechanical data	1	
	6.3.2.	General data	1	
	6.3.3.	Electrical data	1	
	6.3.4.	Electrical connections	1	
	6.3.5.	pH / Redox sensor	1	
ASS	SEMBLY		2	
7.1.	Safety in	nstructions	2	
7.2.	Unscrew	the cover	2	
7.3.	Fitting th	ne cover	2	
7.4.	Fitting th	ne display module	2	
7.5.	Removir	ng the display module	2	
7.6.	Fitting th	ne sensor into the armature (without fluid)	2	
7.7. Fitting the electronic module to the armature2				





8. INSTALLATION AND WIRING		25	10.7.1.	Set the data parameters independently of the			
		nstructions2	25		measurements ("System" menu)42		
	8.2. Installa	tion onto the pipe2	26	10.7.2.	Set the display parameters ("Display" menu)43		
		al wiring2		10.7.3.	Output connection mode (menu "Outputs" - Function "HWMode")44		
	8.3.1.	Assembling the male or female connector (accessories: see Chap. 12)2	27	10.7.4.	Set the parameters for the current outputs (menu "Outputs" - Functions "AC1" and "AC2")45		
	8.3.2.	Wiring a version with one M12 fixed connector2	28	10.7.5.	Set the parameters for the transistor outputs		
	8.3.3.	Wiring a version with two M12 fixed connectors .3	30		(menu "Outputs" - functions "TR1" and "TR2")47		
9.	COMMISSIO	ONING3	33	10.7.6.	Set the sensor parameters ("Sensor" menu)49		
	9.1. Safety i	instructions3	33	10.8. Calibra	tion menu ("Calib")50		
10. ADJUSTMENT AND FUNCTIONS			34	10.8.1.	Activate/deactivate the Hold function and modify the access code to the Calibration menu		
10.1. Safety instructions3			34		("System" menu)50		
	10.2. Functi	ons3	34	10.8.2.	Adjust the current outputs ("Outputs" menu)51		
		the browse button3		10.8.3.	Calibrate the sensor (menu Sensor - function "Probe")51		
	10.4. Descri	iption of the display3	38	10.8.4.	Input an offset for the temperature measurement		
	10.4.1.	Description of the icons and leds3	38	10.0.11	(menu "Sensor" - function "Temperature")56		
	10.4.2.	When switching on the device	39	10.9. Diagno	stic menu ("Diagnostic")56		
	10.4.3.	When browsing in the menus3	39	10.9.1.	Modify the Diagnostic menu access code		
	10.5. Read i	mode and access to the Menus mode4	10		("System" menu)56		
10.6. Functions available per menu41				10.9.2.	Monitor the sensor (menu "Sensor" - Functions "Glass electrode" and "Ref electrode")57		
	10.7. Param	eters menu ("Param")4	12				



	10	.9.3.	Monitor the fluid temperature (menu "Sensor" - Function "Temperature")	.59
10.1	0.	Test	menu ("Test")	.61
	10	.10.1.	Modify the Test menu access code ("System" menu)	.61
	10	.10.2.	Check that the outputs are working correctly ("Outputs" menu)	.61
	10	.10.3.	Check that the outputs are behaving correctly ("Sensor" menu)	.62
10.1	1.	Infor	mation menu ("Info")	.62
11. M <i>A</i>	NIN.	TENAI	NCE AND TROUBLESHOOTING	.63
11.1	. S	afety i	instructions	.63
11.2	2. C	leanin	g of the transmitter	.63
	11	.2.1.	Maintenance of the pH/redox sensor	.63
11.3	3. R	eplaci	ng the sensor	.65
11.4	l. If	you e	ncounter problems	.66
12. SP	AR	E PAF	RTS AND ACCESSORIES	.72
13. PA	CK	AGIN	G, TRANSPORT	.73
14. ST	OR	AGE		.73
			OF THE PRODUCT	



About this manual

# 1. ABOUT THIS MANUAL

This manual describes the entire life cycle of the device. Please keep this manual in a safe place, accessible to all users and any new owners.

## This manual contains important safety information.

Failure to comply with these instructions can lead to hazardous situations.

This manual must be read and understood.

# 1.1. Symbols used



### **DANGER**

Warns you against an imminent danger.

 Failure to observe this warning can result in death or in serious injury.



## WARNING

Warns you against a potentially dangerous situation.

 Failure to observe this warning can result in serious injury or even death.



## **CAUTION**

Warns you against a possible risk.

 Failure to observe this warning can result in substantial or minor injuries.

## **NOTE**

Warns you against material damage.

 Failure to observe this warning can result in damage to the device or system.



indicates additional information, advice or important recommendations for your safety and for the correct operation of the device.



refers to information contained in this manual or in other documents.

→ indicates a procedure to be carried out.

Intended use



# 2. INTENDED USE

Use of the pH/Redox transmitter that does not comply with the instructions could present risks to people, nearby installations and the environment.

- The 8202 transmitter is intended solely for the measurement of:
  - the pH in clean liquids or liquids containing solids, sulphides or proteins.
  - or the oxidation reduction potential in clean liquids or liquids containing solids, sulphides or proteins which may present low conductivity.
- This device must be protected against electromagnetic interference, ultraviolet rays and, when installed outdoors, the effects of the climatic conditions.
- This device must be used in compliance with the characteristics and commissioning and use conditions specified in the contractual documents and in the user manual.
- Requirements for safe and proper operation are proper transport, storage and installation as well as careful operation and maintenance.
- Only use the device as intended.

## 2.1. Restraints

Observe any existing restraints when the device is exported.

## 2.2. Foreseeable misuse

- The 8202 transmitter must not be used in a potentially explosive atmosphere.
- Do not use fluid that is incompatible with the materials of which the transmitter is made.
- Do not subject the device to mechanical loads (e.g. by placing objects on top of it or by using it as a step).
- Do not make any external modifications to the device. Do not paint or varnish any part of the device.



Basic safety information

# 3. BASIC SAFETY INFORMATION

This safety information does not take into account:

- any contingencies or occurences that may arise during assembly, use and maintenance of the devices.
- the local safety regulations that the operator must ensure the staff in charge of assembly observe.



## Danger due to high pressure

 Cut off the pressure and depressurize the pipes before loosening the pipes and fittings.

## Danger due to electrical voltage

- Before starting work, make sure that you switch off the supply voltage and secure it to prevent restarting.
- Observe all applicable accident protection and safety guidelines for electrical equipment.

## Danger due to high temperatures of the fluid

- Use safety gloves to handle the device.
- Stop the circulation of fluid and purge the pipe before loosening the pipes and connections.
- Keep all easily flammable fabrics and fluids away from the device.
   Do not insulate the device.

## Danger due to the nature of the fluid.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.



## Various dangerous situations

To avoid injury take care to:

- prevent any power supply switch on.
- carry out the installation and maintenance work by qualified and skilled staff with the appropriate tools.
- guarantee a set or controlled restarting of the process, after a power supply interruption.
- use the device only if in perfect working order and in compliance with the instructions provided in the user manual.
- observe the general technical rules during the planning and use of the device.

## **NOTE**

## Chemical compatibility of materials in contact with the fluid.

 Systematically check the chemical compatibility of the component materials of the transmitter and the products likely to come into contact with it (for example: alcohols, strong or concentrated acids, aldehydes, alkaline compounds, esters, aliphatic compounds, ketones, halogenated aromatics or hydrocarbons, oxidants and chlorinated agents).

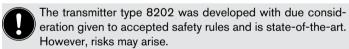
## General information



### **NOTE**

## Elements / Components sensitive to electrostatic discharges

- This device contains electronic components sensitive to electrostatic discharges. They can get damaged if they are touched by an electrostatically charged person or object. In the worst case scenario, these components are instantly destroyed or go out of order as soon as they are activated.
- To minimise or even avoid all damage due to an electrostatic discharge, take all the precautions described in the EN 100 015-1 norm.
- Also ensure that you do not touch any of the live electrical components.



Failure to observe these instructions as well as any unauthorised work on the device excludes us from any liability and also nullifies the warranty which covers the device and its accessories.

# 4. GENERAL INFORMATION

# 4.1. Contents of the delivery

When you receive the merchandise, make sure that the contents of the delivery have not been damaged in any way and ensure that they correspond exactly with the delivery note or packing list.

If this is not the case, contact us immediately.

The addresses of our international branches can be found on the last pages of this manual.

Also on the internet, at:

www.burkert.com → Bürkert → Company → Locations

# 4.2. Warranty conditions

This document does not contain any warranty conditions. To find out this information, please refer to our general sales terms. The condition to benefit from the warranty is the conforming use of the 8202 in observance of the specified conditions of operating.



The warranty only extends to defects in the transmitter type 8202 and its components.

We accept no liability for any kind of consequential damage which may occur due to the failure or the malfunctioning of the device..



Description

## 4.3. Information on the internet

You can find the user manuals and technical data sheets regarding the type 8202 at:

www.burkert.com → Documentation→ Datasheets or Manuals/Approvals → Type 8202

The complete manual can be ordered under code: 560329

## 5. DESCRIPTION

# 5.1. Area of application

The 8202 transmitter is intended solely for the measurement of:

- the pH in clean liquids or liquids containing solids, sulphides or proteins.
- or the oxidation reduction potential in clean liquids or liquids containing solids, sulphides or proteins which may present low conductivity.

Thanks to 2 fully programmable transistor outputs, the transmitter can be used to switch a solenoid valve, activate an alarm and, thanks to 1 or 2 4-20 mA current outputs, establish one or two control loops.

# 5.2. General description

## 5.2.1. **Design**

The 8202 transmitter comprises:

- a module for measuring physical parameters, comprising:
  - a pH or Redox sensor measuring a potential difference (PD) in mV
  - a Pt1000 temperature sensor integrated in the armature of the pH or Redox sensor measuring a resistance.

Description



- an acquisition / conversion module for the physical parameters measured:
  - PD acquisition measured in mV
  - conversion of the measured PD into pH units (for a transmitter with pH sensor only)
  - acquisition of the resistance measured and conversion into temperature
- a display module with browse button used to read and/or configure the parameters of the device. The display module is available as an accessory.

One version of the 8202 transmitter with 2 transistor outputs and a 4-20 mA outlet operates on a 2-wire system and requires a power supply of 14-36 VDC. For such a version, electrical connection is done via an M12, 5-point, male fixed connector.

One version of the 8202 transmitter with 2 transistor outputs and 2 4-20 mA outlets operates on a 3-wire system and requires a power supply of 12-36 VDC. For such a version, electrical connection is done via an M12, 5-point, male fixed connector and an M12, 5-point, female fixed connector.

# 5.2.2. pH or Redox sensor

The 8202 transmitter can be fitted with a standard sensor 120 mm long, measuring the pH or the oxidation reduction potential.

It is screwed into an armature with the built-in Pt1000 temperature sensor.

The pH or Redox sensor is a glass membrane with variable selectivity according to the pH or the Redox:

- When the pH sensor is immersed in a solution, a difference in potential is formed, due to the hydrogen ions (H<sup>+</sup>), between the glass membrane and the solution. This difference in potential, measured in relation to a reference electrode, is directly proportional to the pH value (59.16 mV per pH unit at 25°C).
- When a Redox sensor is immersed in a solution, an exchange of electrons occurs between the oxidised form and the reduced form of an electrolyte. The resulting voltage is the oxidation reduction potential.



Description

# 5.3. Description of the label

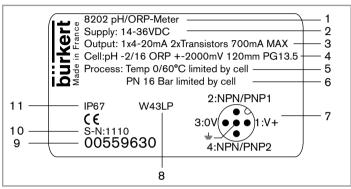


Fig. 5.1 Label on the 8202 transmitter

- 1. Type of transmitter and parameter measured
- 2. Electrical power supply
- 3. Output specifications
- 4. Sensor specifications
- 5. Temperature range of the fluid, without sensor
- 6. Nominal pressure of the fluid, without sensor
- Allocation of the pins on the M12 fixed connectors
- Manufacturer code
- 9. Order reference
- 10. Serial number
- 11. Protection rating

# 5.4. Versions available

The following versions of the 8202 pH transmitter are available. These references include the electronic module and the sensor armature including the Pt1000.

The pH/Redox sensor, the display module and the fitting for connection to the process should be ordered separately. For the pH/Redox sensor and the display module, see the list of accessories in Chapter 12.

Supply volt- age	Outputs	Sensor	Electrical con- nection	Union nut material	Order code
14-36 VDC	2 transistors + 1 x 4-20 mA	with- out	M12, 5-pin male fixed connector	PVC PVDF	559630 559632
12-36 VDC	2 transistors + 2 x 4-20 mA	with- out	M12, 5-pin male fixed connector and M12, 5-pin female fixed con- nector	PVC PVDF	559631 559633

Technical data



# 6. TECHNICAL DATA

## 6.1. Conditions of use

Ambient temperature: -10 to +60°C (operating and storage without

the pH/Redox sensor)

Air humidity: < 85%, non condensated

Protection rating: IP67 with connectors plugged in and tightened

and electronic module cover fully screwed

down

# 6.2. Conformity to standards and directives

EMC: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

Vibration: EN 60068-2-6Shock: FN 60068-2-27

Pressure: complying with article 3 of §3 from 97/23/CE directive.

Acc. to the 97/23/CE pressure directive, the device can only be used in the following cases (depending on max. pressure, pipe diameter and fluid):

Type of fluid	Conditions
Fluid group 1, §1.3.a	only DN25
Fluid group 2, § 1.3.a	DN ≤ 32
	or DN > 32 and PNxDN ≤ 1000
Fluid group 1, § 1.3.b	DN ≤ 25
	or DN > 25 and PNxDN ≤ 2000
Fluid group 2, § 1.3.b	DN ≤ 125

english



Technical data

## 6.3. General technical data

## 6.3.1. Mechanical data

Component	Material
Box / seals	stainless steel, PPS / EPDM
Cover / seal	PC / EPDM
Display module	PC / PBT
M12 fixed con- nector	nickel-plated brass
Fixed connector base	stainless steel 1.4404 (316L)
Screw	stainless steel
Tightening nut	PVC or PVDF
Sensor armature / seal	PVDF, stainless steel 1.4571 (316Ti) / EPDM
pH or Redox sen- sor	refer to the corresponding manual

 Materials in contact with the fluid: PVDF, stainless steel 1.4571 (316Ti). Also refer to the sensor user manual, particularly for sensors other than those manufactured by Bürkert.

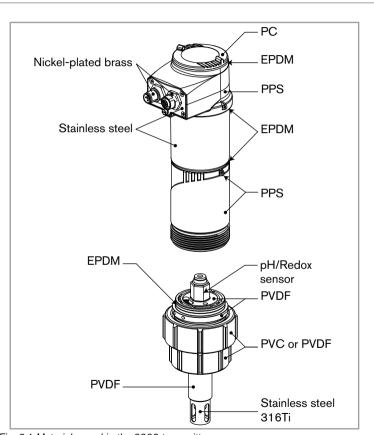


Fig. 6.1 Materials used in the 8202 transmitter

## Technical data



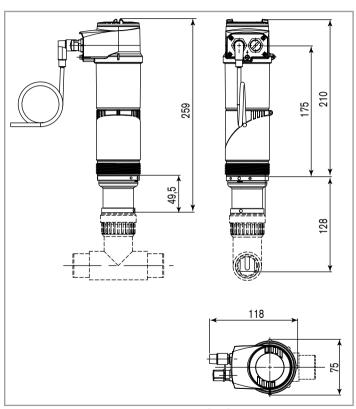
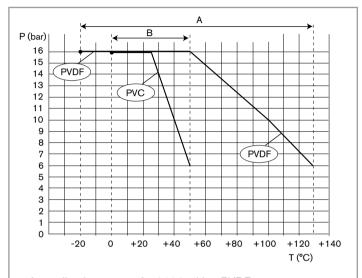


Fig. 6.2 Dimensions of the 8202 transmitter [mm]



- A: application range of a 8202 with a PVDF nut
- B: application range of a 8202 with a PVC nut

The measures have been made at an ambient temperature of 60  $^{\circ}\text{C}$ 

Fig. 6.3 Fluid temperature and pressure dependency (8202, without sensor)



Technical data

#### 6.3.2. General data

o.o.z. deneral d		
Diameter of the pipes	DN25 to DN125 (DN15 to DN20 depending on conditions)	
Type of fitting	PVC or PVDF;	
	• 32 equal 90° Tee (pipe DN25)	
	■ d-32-d reducing 90° Tee (pipe ≥ 32)	
	<ul> <li>25-32-20-25 reducing bushes (pipe DN15) or 32-25 reducing bushes (pipe DN20), mounted on a 32 equal 90° Tee fitting</li> </ul>	
Union nut for connection to the fitting	G 1 1/2" internal thread	
Fluid pressure	PN16 (see fig. 6.3); fluid pressure may be limited by the sensor used: see corresponding instruction manual	
Fluid temperature	depends on used sensor (see corresponding instruction manual and fig. 6.3)	
pH measurement		
Measurement range	2 to 16 pH or -580 to +580 mV	
Resolution	• 0.001 pH or 0.1 mV	
Measurement error	■ ±0.02 pH or 0.5 mV	
Recommended min.     divergence of the pH     range corresponding to     the 4-20 mA signal	0.5 pH unit or 30 mV     (eg: range 6.7 to 7.2 pH or -20 mV to +10 mV corresponds to the 4-20 mA output current)	

Redox potential meas- urement	
Measurement range	2000 mV to +2000 mV
<ul> <li>Resolution</li> </ul>	■ 1 mV
<ul> <li>Measurement error</li> </ul>	• ±3 mV
<ul> <li>Recommended min. divergence of the redox range corresponding to the 4-20 mA signal</li> </ul>	• 50 mV (eg: range 1550 to 1600 mV corresponds to the 4-20 mA output current)
Temperature sensor	Pt1000 integrated in the sensor armature
Temperature measure- ment	
<ul> <li>Measurement range</li> </ul>	40 °C to +130 °C
<ul> <li>Resolution</li> </ul>	• 0.1°C
<ul> <li>Measurement error</li> </ul>	• ±1°C
<ul> <li>Recommended min. di-</li> </ul>	■ 10 °C
vergence of the tempera-	(eg: range 10 to 20 °C corre-
ture range corresponding to the 4-20 mA signal	sponds to the 4-20 mA output current)
Temperature compensation	automatic (integrated Pt1000) Reference temperature = 25°C

Technical data



# 6.3.3. Electrical data

Power supply	
<ul> <li>version with 3 outputs</li> </ul>	<ul> <li>14-36 VDC, filtered and regulated</li> </ul>
<ul> <li>version with 4 outputs</li> </ul>	<ul> <li>12-36 VDC, filtered and regulated</li> </ul>
Consumption, with charges on transistors	≤ 2 A
Power consumption	
(without charge):	■ ≤ 25 mA (at 14 VDC)
<ul><li>version with 3 outputs</li></ul>	■ ≤ 5 mA (at 12 VDC)
<ul> <li>version with 4 outputs</li> </ul>	
Protection against polarity reversal	yes
Protection against spike voltages	yes
Protection against short circuits	yes, for the transistor outputs
Transistor output	NPN (/sink) or PNP (/source) (depend-
	ing on programming), collector open, 700 mA max.
	NPN output: 0.2-36 VDC
	PNP outlet: supply voltage

Current output	4-20 mA, sink or source (depending on programming)
Response time (10% - 90%)	• 150 ms (by default)
version with 1 current output	• max. loop impedance: 1100 $\Omega$ at 36 VDC, 610 $\Omega$ at 24 VDC, 180 $\Omega$ at 14 VDC
<ul> <li>version with 2 current outputs</li> </ul>	• max. loop impedance: 1100 $\Omega$ at 36 VDC, 610 $\Omega$ at 24 VDC, 100 $\Omega$ at 12 VDC

# 6.3.4. Electrical connections

Number of fixed connectors	Type of cable plug
1 M12 male fixed con- nector	female M12, 5-pin (not supplied)
1 M12 male fixed con- nector + 1 M12 female fixed connector	female M12, 5-pin (not supplied) + male M12, 5-pin (not supplied)
Type of cable recom- mended	shielded



Technical data

#### 6.3.5. pH / Redox sensor

Sensor	pH or Redox sensor, combined, 120 mm long with head PG 13.5, without temperature sensor
LOGOTRODE pH	
Type of fluid	• clean
Measurement range	• 2 to 14 pH
Fluid pressure	• 0 to 6 bar
Fluid temperature	10 to +60°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	<ul> <li>0 to +60°C (when running)</li> <li>+4 to +30°C (storage)</li> </ul>
Minimum conductivity	- 2 μS/cm
Max. pressure at max. temperature	• 6 bar
Number and type of dia- phragms	■ 1 "single pore™"
Reference electrolyte	• polymer

UNITRODE PLUS pH	
Type of fluid	<ul> <li>contaminated or containing sul- phides or proteins</li> </ul>
<ul> <li>Measurement range</li> </ul>	• 0 to 14 pH
<ul> <li>Fluid pressure</li> </ul>	• 0 to 6 bar
<ul> <li>Fluid temperature</li> </ul>	• 0 to +130°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	<ul> <li>0 to +60°C (when running)</li> <li>+4 to +30°C (storage)</li> </ul>
<ul> <li>Minimum conductivity</li> </ul>	■ 2 µS/cm
<ul> <li>Max. pressure at max. temperature</li> </ul>	• 6 bar
<ul> <li>Number and type of dia- phragms</li> </ul>	■ 2 "single pore™"
Reference electrolyte	<ul><li>polymer</li></ul>

# Technical data



CERATRODE pH	
Type of fluid	at high pressure, a high flow rate
Measurement range	• 0 to 14 pH
Fluid pressure	• 0 to 16 bar
Fluid temperature	• 0 to +130°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	• 0 to +60°C (when running) +4 to +30°C (storage)
Minimum conductivity	• 50 μS/cm
Max. pressure at max. temperature	• 6 bar
Number and type of dia- phragms	3 in ceramic HP
Reference electrolyte	• gel

PLASTRODE pH	
Type of fluid	drinking, aquarium or swimming pool water
<ul> <li>Measurement range</li> </ul>	• 0 to 14 pH
<ul> <li>Fluid pressure</li> </ul>	• 0 to 6 bar
Fluid temperature	10 to +40°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	• 0 to +60°C (when running) +4 to +30°C (storage)
Minimum conductivity	■ 2 µS/cm
Max. pressure at max. temperature	• 6 bar
Number and type of dia- phragms	■ 1 "single pore™"
Reference electrolyte	• polymer



Technical data

LOGOTRODE redox	
Type of fluid	- clean
Measurement range	2000 to +2000 mV
Fluid pressure	• 0 to 6 bar
Fluid temperature	10 to +50°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	• 0 to +60°C (when running) +4 to +30°C (storage)
Minimum conductivity	■ 2 µS/cm
Max. pressure at max. temperature	• 6 bar
Number and type of dia- phragms	■ 1 "single pore™"
Reference electrolyte	<ul><li>polymer</li></ul>

UNITRODE PLUS redox	
Type of fluid	clean, contaminated, with low conductivity, containing sulphides or proteins
<ul> <li>Measurement range</li> </ul>	2000 to +2000 mV
<ul> <li>Fluid pressure</li> </ul>	• 0 to 6 bar
<ul> <li>Fluid temperature</li> </ul>	• 0 to +130°C (see fig. 6.3)
Ambient temperature	• 0 to +60°C (when running) +4 to +30°C (storage)
<ul> <li>Minimum conductivity</li> </ul>	■ 2 µS/cm
<ul> <li>Max. pressure at max. temperature</li> </ul>	• 6 bar
<ul> <li>Number and type of dia- phragms</li> </ul>	■ 2 "single pore™"
Reference electrolyte	<ul><li>polymer</li></ul>

Assembly



# 7. ASSEMBLY

# 7.1. Safety instructions



## **DANGER**

Risk of injury due to high pressure in the installation.

 Cut off the pressure and depressurize the pipes before loosening the pipes and fittings.

## Risk of injury due to electrical discharge.

- Before starting work, switch off the power supply and secure it to prevent restarting.
- Observe all applicable accident protection and safety guidelines for electrical equipment.

## Risk of injury due to the nature of the fluid.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.



## **WARNING**

Risk of injury due to non-conforming assembly.

 The device must only be assembled by qualified and skilled staff with the appropriate tools.

Risk of injury due to unintentional switch on of power supply or uncontrolled restarting of the installation.

- Take appropriate measures to avoid unintentional activation of the installation.
- Guarantee a set or controlled restarting of the process subsequent to the assembly of the device.



Assembly

## 7.2. Unscrew the cover

#### NOTE

The tightness of the transmitter is not guaranteed when the cover is removed.

 Take any precautions necessary to prevent the projection of fluid inside the box.

The transmitter may be damaged if a metal component comes into contact with the electronics.

Take any precautions necessary to prevent contact of the electronics with a metal component (screwdriver, for example).

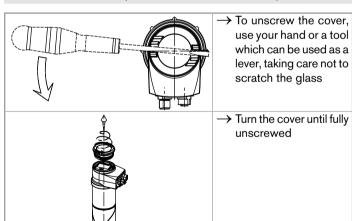
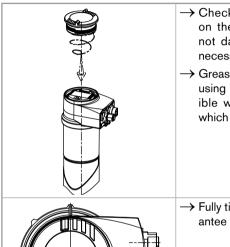
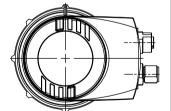


Fig. 7.1 Unscrewing the cover

# 7.3. Fitting the cover



- → Check that there is a seal on the cover and that it is not damaged. Replace it if necessary.
- → Grease the seal if necessary, using a component compatible with the material from which it is made.



Fully tighten by hand to guarantee tightness.

Fig. 7.2 Fitting the cover



# 7.4. Fitting the display module

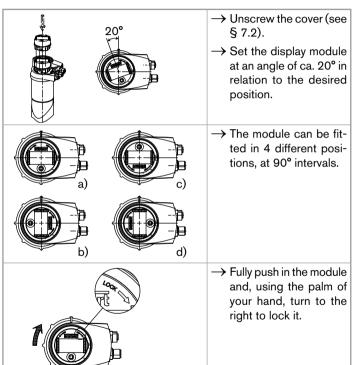
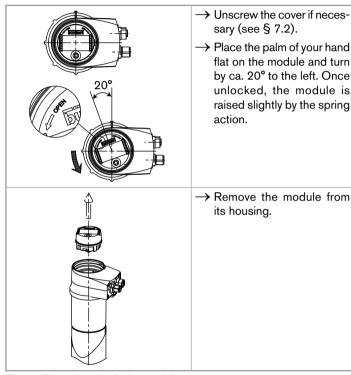


Fig. 7.3 Fitting the display module

# 7.5. Removing the display module

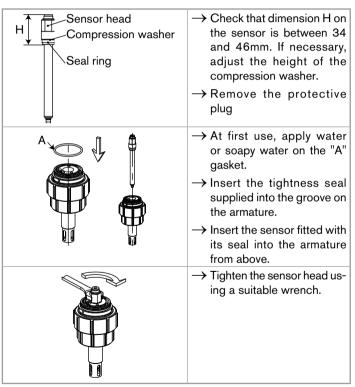


english

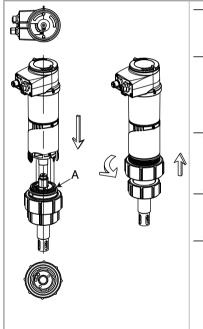
Fig. 7.4 Removing the display module



# 7.6. Fitting the sensor into the armature (without fluid)



# 7.7. Fitting the electronic module to the armature



- → Check that the sensor is fitted into the armature (see § 7.6).
- → Check that seal "A" on the armature is in good condition. Replace it if necessary (see Chap. 12, Spare Parts)
- → Insert the electronic module into the armature, making sure the polarising slots are correctly positioned.
- → Apply slight vertical pressure to engage the tightness seal.
- → Fasten the electronic module and the armature together by tightening the nut. Tighten the nut G 2" by hand only, until it stops turning, to ensure good electrical contact.

Fig. 7.6 Fitting the electronic module to the armature

Fig. 7.5 Fitting the sensor into the armature (without fluid)



# 8. INSTALLATION AND WIRING

# 8.1. Safety instructions



### **DANGER**

Risk of injury due to high pressure in the installation.

 Cut off the pressure and depressurize the pipes before loosening the pipes and fittings.

Risk of injury due to electrical discharge.

- Before starting work, switch off the power supply and secure it to prevent restarting.
- Observe all applicable accident protection and safety guidelines for electrical equipment.

Risk of injury due to the nature of the fluid.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.



# WARNING

Risk of injury due to non-conforming installation.

- The electrical and fluid installation can only be carried out by qualified and skilled staff with the appropriate tools.
- Install appropriate safety devices (correctly rated fuse and/or circuit-breaker).
- Respect the assembly instructions for the fitting used.

Risk of injury due to unintentional switch on of power supply or uncontrolled restarting of the installation.

- Take appropriate measures to avoid unintentional activation of the installation.
- Guarantee a set or controlled restarting of the process subsequent to the assembly of the device.



Installation and wiring

# 8.2. Installation onto the pipe



### DANGER

Risk of injury due to high pressure in the installation.

 Cut off the pressure and depressurize the pipes before loosening the pipes and fittings.

## Risk of injury due to the nature of the fluid.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.

The 8202 transmitter is inserted into a fitting fitted to the pipe.

-> Select an appropriate position on the piping

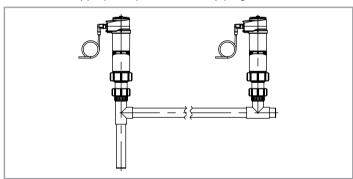


Fig. 8.1 Assembly positions in the piping

 $\rightarrow$  Fit the fitting at an angle of  $\pm 75^{\circ}$  max. to the vertical

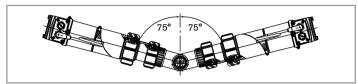


Fig. 8.2 Angle to the vertical

- → Fit the display module (see § 7.4) to be able to calibrate and programme the transmitter
- $\rightarrow$  Fit the transmitter (see § 7.6 and 7.7)
- → Calibrate the transmitter (see 10.8.3)



The sensor must always be immersed in the fluid to prevent it drying out.

→ Fit the transmitter into the fitting, as shown in figure 8.3:

## Installation and wiring



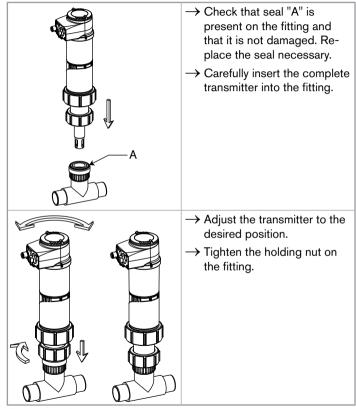


Fig. 8.3 Installation into a fitting

# 8.3. Electrical wiring



#### DANGER

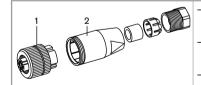
Risk of injury due to electrical discharge.

- Before starting work, switch off the power supply and secure it to prevent restarting.
- Observe all applicable accident protection and safety guidelines for electrical equipment.



Use a high quality electrical power supply (filtered and regulated).

# 8.3.1. Assembling the male or female connector (accessories: see Chap. 12)



- → Completely unscrew the nut [1]
- → Remove the rear section of the connector [2].
- → Make the connections (see 8.3.2 or 8.3.3)

Fig. 8.4 M12 multi-pin connector (not supplied)



## Installation and wiring

# 8.3.2. Wiring a version with one M12 fixed connector

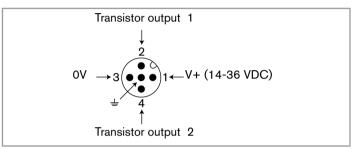


Fig. 8.5 Wiring of the male fixed connector on a version with 1 M12 fixed connector

Pin for the M12 female cable available as optional equipment (order ref. 438680)	Colour of the conductor
1	brown
2	white
3	blue
4	black
5	grey

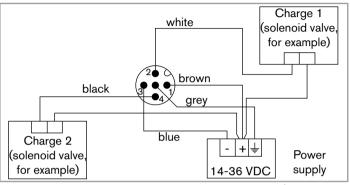


Fig. 8.6 Connection of the 2 transistor outputs, in NPN mode (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector

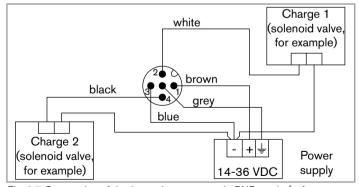


Fig. 8.7 Connection of the 2 transistor outputs, in PNP mode (software programming "PNP/sink", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector

## Installation and wiring



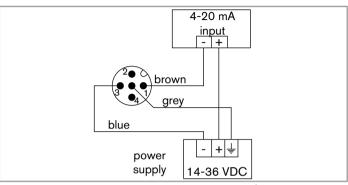


Fig. 8.8 Connection of the current output, in sink mode (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector

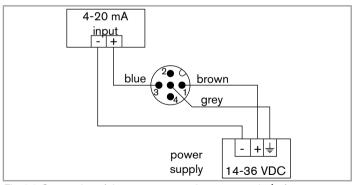


Fig. 8.9 Connection of the current output, in source mode (software programming "PNP/source", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector

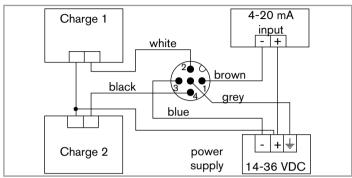


Fig. 8.10 Connection of the 2 transistor outputs and the current output, in NPN/sink mode (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector

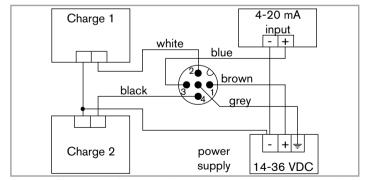


Fig. 8.11 Connection of the 2 transistor outputs and the current output, in PNP/source mode (software programming "PNP/source", see § 10.7.3), on a version with 1 fixed connector



Installation and wiring

# 8.3.3. Wiring a version with two M12 fixed connectors

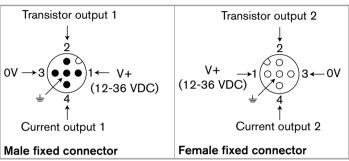


Fig. 8.12 Wiring on the M12 male fixed connector and the M12 female fixed connector

Pin for the M12 female cable available as optional equipment (order ref. 438680)	Colour of the conductor
1	brown
2	white
3	blue
4	black
5	grey

Pin for the M12 male cable available as optional equipment (order ref. 559177)	Colour of the conductor
1	brown
2	white
3	blue
4	black
5	grey

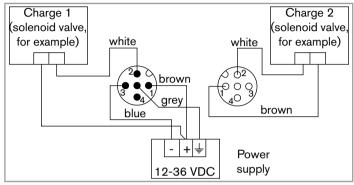


Fig. 8.13 Connection of the 2 transistor outputs, in NPN mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3)

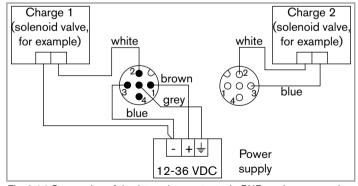


Fig. 8.14 Connection of the 2 transistor outputs, in PNP mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "PNP/source", see § 10.7.3)

## Installation and wiring



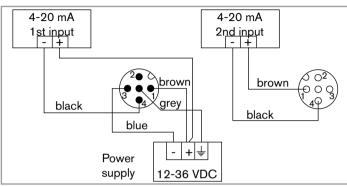


Fig. 8.15 Connection of the 2 current outputs, in sink mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3)

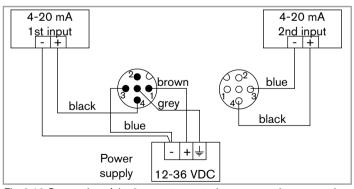


Fig. 8.16 Connection of the 2 current outputs, in source mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "PNP/source", see § 10.7.3)

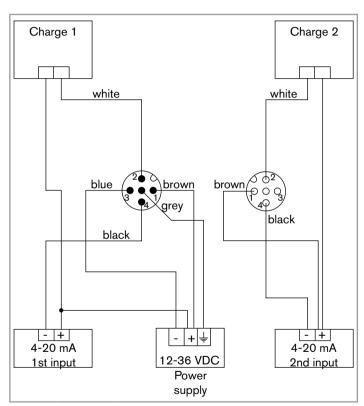


Fig. 8.17 Connection of the 2 transistor outputs and the 2 current outputs, in NPN/sink mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "NPN/sink", see § 10.7.3)



# Type 8202 Installation and wiring

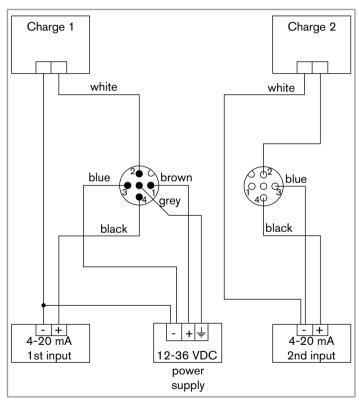


Fig. 8.18 Connection of the 2 transistor outputs and the 2 current outputs, in PNP/source mode, on a version with 2 fixed connectors (software programming "PNP/source", see § 10.7.3)



# 9. COMMISSIONING

# 9.1. Safety instructions



## WARNING

Danger due to non-conforming commissioning.

Non-conforming commissioning could lead to injuries and damage the device and its surroundings.

- Before commissioning, make sure that the staff in charge have read and fully understood the contents of the manual.
- In particular, observe the safety recommendations and intended use.
- The device/installation must only be commissioned by suitably trained staff.
- Protect this device against electromagnetic interference, ultraviolet rays and, when installed outdoors, the effects of the climatic conditions.



Adjustment and functions

# 10. ADJUSTMENT AND FUNCTIONS

# 10.1. Safety instructions



### WARNING

Risk of injury due to non-conforming adjustment.

Non-conforming adjustment could lead to injuries and damage the device and its surroundings.

- The operators in charge of adjustment must have read and understood the contents of this manual
- In particular, observe the safety recommendations and intended use.
- The device/installation must only be adjusted by suitably trained staff.

## 10.2. Functions

The device has 2 modes of use:

## Read mode

This mode is used to read:

- the measured values of 2 physical parameters selected in the Parameters menu
- the current values emitted on the 4-20 mA outputs

### Menus mode

This mode comprises 5 menus:

- the Parameters menu (§ 10.7) to:
  - set the parameters for the transmitter data, independent of the measurements (date, time, Parameters menu access code...)
  - restore the default data of the Read mode and the outputs
  - programme the information to be displayed in Read mode, independently of the parameters programmed for the current and transistor outputs
  - define the display contrast and, on a version with 2 fixed connectors only, the brightness of the backlighting
  - set the parameters for each current and transistor output, independently of each other and independently of the parameters selected for the Read mode
  - define the behaviour of each 4-20 mA output in the event of diagnostic error
  - define the electrical connection mode for the outputs (sink/ NPN or source/PNP)
  - define the measurement parameters for the pH or oxidation reduction potential sensor
- the Calibration menu (§ 10.8) to:
  - activate the Hold mode
  - programme the Calibration menu access code
  - adjust each 4-20 mA output
  - calibrate the sensor
  - input an offset to measure the temperature

### Adjustment and functions



## • the Diagnostic menu (§ 10.9) to:

- programme the Diagnostic menu access code
- configure the device's behaviour if problems are detected on the pH/redox sensor electrodes
- activate or deactivate the use of "error" and "warning" messages for the pH/redox sensor if the defined impedance thresholds are exceeded
- configure the 2 impedance ranges outside of which "error" and "warning" messages are used
- read the measured values of the impedances on the pH/redox sensor
- activate or deactivate the use of "error" and "warning" messages if the defined fluid temperature thresholds are exceeded
- configure the 2 temperature ranges outside of which "error" and "warning" messages are used
- read the measured value of the fluid temperature

### the Test menu (§ 10.10) to:

- programme the Test menu access code
- check that the outputs are working and behaving correctly

### • the Information menu (§ 10.11) to:

- read the meaning of certain icons, when they are displayed
- read the software version of the acquisition / conversion module for the physical parameters



### Adjustment and functions

# 10.3. Using the browse button

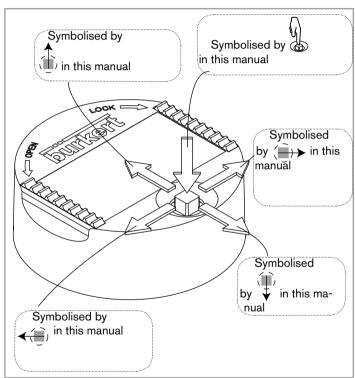


Fig. 10.1 Using the browse button

You want to	Press
browse in Read mode	■ Next screen:   Previous screen:
access the Programming mode    display the Parameters menu	for at least 2 sec. from any screen in Read mode
browse in the Programming mode menus	• Next menu: • Previous menu:
select the menu displayed	
browse in the menu functions	<ul> <li>Next function:</li> <li>Previous function:</li> </ul>
select the highlighted function	

# Adjustment and functions



You want to	Press
browse in the dynamic functions bar (MEAS, BACK,	Next function: ( )
ABORT, OK, YES, NO)	■ Previous function: <
confirm the highlighted dy- namic function	
modify a numerical value	
- increment the figure se- lected	_ 🏝
- decrement the figure se- lected	- ( <b>1</b> )
- select the previous figure	_ <del>(</del> _)
- select the next figure	- ( <u>□</u> )→
- allocate the "+" or "-" sign to the numerical value	to the extreme left of the numerical value then
- move the decimal point	is displayed  - ( to the extreme right of the numerical value then until the decimal point is in the desired place

MAN 1000111231 EN Version: A Status: RL (released I freigegeben) printed: 18.11.2008



### Adjustment and functions

# 10.4. Description of the display

### 10.4.1. Description of the icons and leds

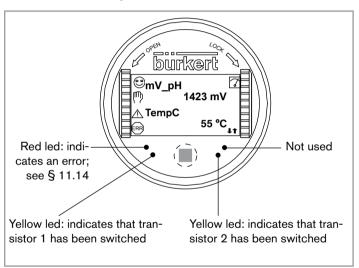
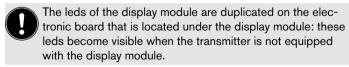


Fig. 10.2 Position of the icons and description of the leds



Icon	Meaning and alternatives							
<b>©</b>	Sensor in good order and fluid temperature within the programmed range.							
	If the monitoring of the impedance on the electrodes and/or the fluid temperature has been activated, the alternatives in this position are:							
	• <sup>(2)</sup> , associated with <sup>(<math>\Delta</math></sup> : see § 10.9.2, 10.9.3 and 11.4							
	• <sup>©</sup> , associated with <sup>RR</sup> : see § 10.9.2, 10.9.3 and 11.4							
7	Device currently measuring.							
	The alternatives in this position are:							
	■ flashing: HOLD mode activated (see § 10.8.1)							
	• T: running check that the outputs are working and behaving correctly (see § 10.10.2 and 10.10.3)							
M	"Maintenance" event; see § 10.8.3 and 11.4							
$\triangle$	"Warning" event; see § 10.8.3, 10.9.2, 10.9.3 and 11.4							
€RR	"Error" event; see § 10.9.2, 10.9.3 and 11.4							



# 10.4.2. When switching on the device

When the device is switched on, the display indicates the software version of the display.

The display then shows the first screen in READ mode:

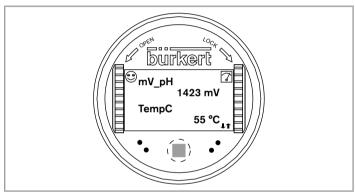
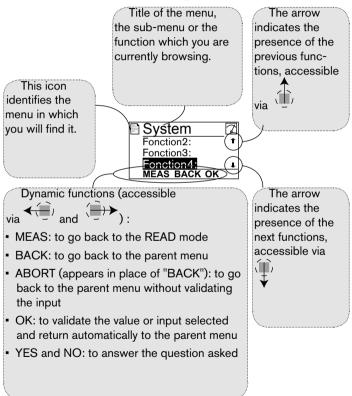


Fig. 10.3 Display when the device is switched on



See paragraph 10.7.2 to choose the data displayed in Read mode

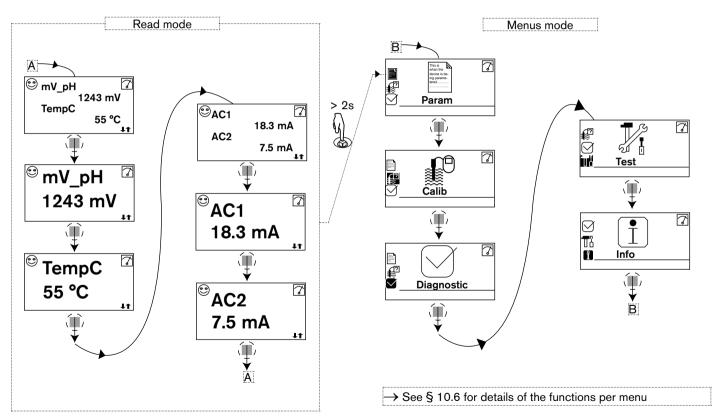
## 10.4.3. When browsing in the menus





Adjustment and functions

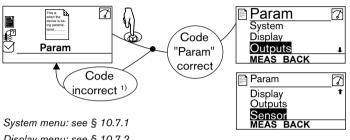
## 10.5. Read mode and access to the Menus mode



40



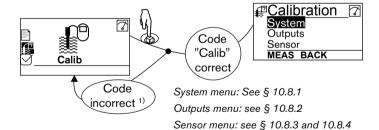
# 10.6. Functions available per menu

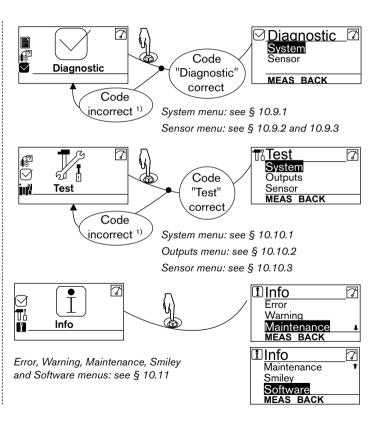


Display menu: see § 10.7.2

Outputs menu: see § 10.7.3, 10.7.4 and 10.7.5

Sensor menu: see § 10.7.6





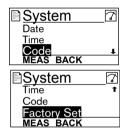
<sup>1)</sup> If the code has been lost, use the "9100" universal code.

Adjustment and functions

## 10.7. Parameters menu ("Param")

### 10.7.1. Set the data parameters independently of the measurements ("System" menu)

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu.



DATE: Set the date (input format: year/month/day in the form YYYY/MM/DD)

TIME: Set the time (input format: hours:minutes\*econds)

CODE: Modify the PARAM menu access code (4 figures; 0000 by default).

FACTORY SET: Restore the default data of the Read mode and the outputs.



# 10.7.2. Set the display parameters ("Display" menu)

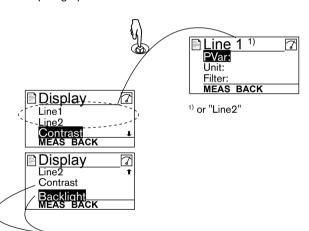


### WARNING

Risk of injury due to non-conforming adjustment.

 Choose the type of sensor (see 10.7.6) fitting the transmitter before setting the display parameters.

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu.



### Set the parameters for the data displayed in Read mode:

*PVAR*: Choose the physical parameter to be displayed on line 1 or line 2 of the display respectively. The possible choices depend on the selected sensor type, whether pH or ORP.

*UNIT*: Choose the unit in which the physical parameter selected in the PVAR function above is displayed

FILTER: Choose the attenuation level for the measurement variations of the physical parameter displayed on line 1 or line 2. See details next page

Set the parameters for the reading comfort level of the data displayed:

CONTRAST: Choose the display contrast level (as a %)

BACKLIGHT: On a version with 2 fixed connectors only, choose the light intensity of the display (as a %)



Adjustment and functions

# Attenuate the measurement variations on the display ("Filter" function in "Line1" or "Line2" menu)

Three levels of attenuation are proposed: "slow", "fast" or "none"

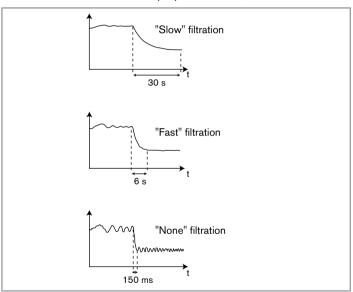
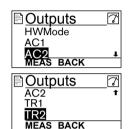


Fig. 10.4 Filtration graphs

# 10.7.3. Output connection mode (menu "Outputs" - Function "HWMode")

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu.



*HWMODE*: Choose the connection mode for all outputs (current and transistor)

Outputs menu, functions AC1 and AC2: see 10.7.4 Outputs menu, functions TR1 and TR2: see 10.7.5

The connection mode is the same for all outputs.

If you choose "sink NPN", the current outputs must be connected in sink mode and the transistor outputs in NPN mode.

If you choose "source PNP", the current outputs must be connected in source mode and the transistor outputs in PNP mode.



See the wiring for the outputs in paragraph 8.3.



## 10.7.4. Set the parameters for the current outputs (menu "Outputs" - Functions "AC1" and "AC2")



### WARNING

TR1 and TR2: see 10.7.5

Risk of injury due to non-conforming adjustment.

 Choose the type of sensor (see 10.7.6) fitting the transmitter before setting the output parameters.

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu. The 2nd current output "AC2" is only available on a version with 2 fixed connectors.

Outputs menu - "HWMode" function: see 10.7.3 7 Outputs HWMode Output.AC11) AC1 PVar: AC2 MEAS BACK 4mA: 20mA: MEAS BACK □ Outputs AC<sub>2</sub> TR1 20mA: TR2 Filter: MEAS BACK Diag. mode: MEAS BACK Outputs menu - Functions

1) or "Output.AC2"

*PVAR*: Choose a physical parameter associated with current output 1 or current output 2 respectively. The possible choices depend on the selected sensor type, whether pH or ORP.

4mA: Choose the value of the physical parameter (previously selected), associated with a current of 4 mA, for each current output. See "Current output parameters", next page.

20mA: Choose the value of the physical parameter (previously selected), associated with a current of 20 mA, for each current output. See "Current output parameters", next page.

FILTER: Choose the level of attenuation for the current variations for each current output. See next page and fig. 10.4.

*DIAG. MODE*: Choose to emit a current of 22 mA on current output 1 or current output 2 respectively when an "error" event related to the diagnostic (see § 10.9.2 and 10.9.3) is generated by the transmitter or leave current output 1 or current output 2 respectively to operate normally (select "none").



See also "If you encounter problems" at § 11.4.



# Attenuate the measurement variations on the current output ("Filter" function in "Output.AC1" or "Output.AC2" menu)

Three levels of attenuation are proposed: slow, fast or none

The behaviour of the filters for the current outputs is identical to that of the filters for display. Refer to figure 10.4.

# Set the parameters of a current output (functions "4mA" and "20mA" in the "Outputs" menu)

Functions "4mA" and "20mA" are used to define the measurement range for the physical parameter associated with the current on the 4-20 mA output.

We should note  $P_1$  respectively  $P_2$  the values associated with a 4 mA or 20 mA current respectively

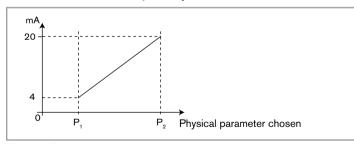


Fig. 10.5 Current 4-20 mA according to the chosen physical parameter

### Please note:

P<sub>1</sub> may be greater than P<sub>2</sub>: if this is the case, the signal is inverted and range P<sub>1</sub>-P<sub>2</sub> corresponds to the range for the 20-4 mA current.

### Type 8202

Adjustment and functions



# 10.7.5. Set the parameters for the transistor outputs (menu "Outputs" - functions "TR1" and "TR2")



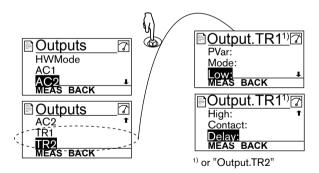
### **WARNING**

Risk of injury due to non-conforming adjustment.

 Choose the type of sensor (see 10.7.6) fitting the transmitter before setting the output parameters.

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu.

Outputs menu - HWMode function: see 10.7.3
Outputs menu - Functions AC1 and AC2: see 10.7.4



<sup>2)</sup> Are not available if the generation of a "warning" event has been linked to the selected transistor output.

*PVAR*: Choose a physical parameter associated with transistor output 1 or transistor output 2 respectively or link the generation of a "warning" event (see § 10.8.3, 10.9.2 and 10.9.3) to transistor output 1 or transistor output 2 respectively. The possible choices depend on the selected sensor type, whether pH or ORP.

If the selected transistor output is linked to the "warning" event, the transistor switches as soon as such an event is generated by the transmitter. See also "If you encounter problems", at § 11.4.

 $MODE^{2}$ : Choose the switching mode for transistor output 1 or transistor output 2. See details next page.

LOW <sup>2)</sup>: Choose the low switching threshold value for transistor output 1 or transistor output 2. See details next page.

 $HIGH^{2}$ : Choose the high switching threshold value for transistor output 1 or transistor output 2. See details next page.

CONTACT: Choose the type of contact on standby (normally open, NO, or normally closed, NC) for transistor output 1 or transistor output 2. See details next page.

*DELAY*: Choose the value of the delay prior to switching for each transistor output. See details next page.



### Adjustment and functions

Possible switching modes and switching thresholds on a transistor output (functions "Mode", "Low", "High" and "Delay" in the menu "Output.TR1" or "Output.TR2")

### Hysteresis mode

The change of status is done when a threshold is detected (increasing flow rate: threshold high (function High) to be detected; decreasing flow rate: threshold low (function Low) to be detected).

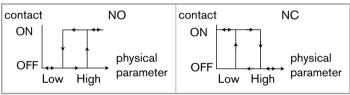


Fig. 10.6 Hysteresis mode

### Window mode

The change of status is done whenever one of the thresholds is detected.

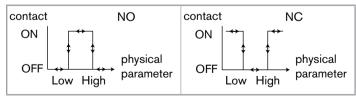


Fig. 10.7 Window mode

**The "Delay" function** is used to programme the timing prior to switching and is valid for both output thresholds.

Switching is only done if one of the thresholds, high or low (functions "High" or "Low"), is exceeded for a duration longer than this timing.

NO = Normally open; NC = Normally closed



# 10.7.6. Set the sensor parameters ("Sensor" menu)



### WARNING

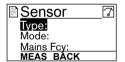
Risk of injury due to non-conforming adjustment.

 Choose the type of sensor mounted on the transmitter before setting the display and output parameters



The monitoring (see § 10.9.2) of the redox ("ORP") sensor is impossible if the measurement mode is set to "asymmetrical".

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Param menu.



TYPE: Choose the type of sensor used, pH or Redox ("ORP" choice).

*MODE*: Choose the type of measurement, symmetrical (differential) or asymmetrical.

*MAINS FCY*: Choose the frequency of your mains electricity, 50 or 60 Hz. This frequency is filtered by the transmitter to ensure stable measurements.

# Symmetrical or asymmetrical measurement ("Mode" function in the "Sensor" menu)

### Symmetrical measurement

The symmetrical measurement is a differential measurement: in this type of measurement, the stainless steel ring on the sensor armature is used as a reference.

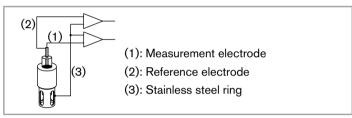
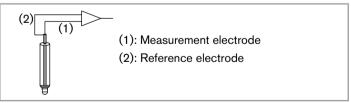


Fig. 10.8 Schematic diagram of symmetrical measurement

### Asymmetrical measurement

In the asymmetrical measurement, the measurement is done in relation to the reference electrode.



english

Fig. 10.9 Schematic diagram of asymmetrical measurement

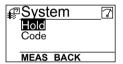


Adjustment and functions

### 10.8. Calibration menu ("Calib")

# 10.8.1 Activate/deactivate the Hold function and modify the access code to the Calibration menu ("System" menu)

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Calib menu.



HOLD: Choose whether the HOLD function is enabled or disabled.

CODE: Modify the Calibration menu access code (4 figures; 0000 by default)

### "Hold" function in the "System" menu



The Hold mode si automatically deactivated when the transmitter restarts after a power interruption, if the Hold mode was activated at the moment of the power cut-off.

The Hold mode is used to carry out maintenance work without interrupting the process.

To activate the HOLD mode:

- → enter the "HOLD" function
- → choose "enabled"
- → validate by "OK"

In practice, when the device is in Hold mode:



• the HOLD icon is displayed in place of the icon



- the current emitted on each 4-20 mA output is fixed at the value of the last measurement of the physical parameter associated with each output
- each transistor output is fixed at the status acquired at the moment the Hold function is activated.
- the device is in Hold mode until the HOLD function is deactivated.

To deactivate the HOLD mode:

- → enter the "HOLD" function
- → choose "disabled"
- → validate by "OK"



# 10.8.2. Adjust the current outputs ("Outputs" menu)

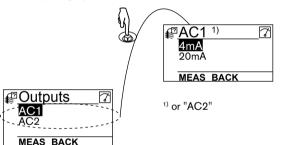


### WARNING

Risk of injury due to non-conforming adjustment.

Make sure the Hold mode is disabled (see 10.8.1).

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Calib menu.



4mA: Adjust the offset on current output 1 or current output 2.

When the "4mA" function is selected, the transmitter generates a current of 4 mA: measure the current emitted by the 4-20 mA output using a multimeter and input the value given by the multimeter in the function "AC1.4mA" or "AC2.4mA".

20mA: Adjust the span on current output 1 or current output 2.

When the "20mA" function is selected, the transmitter generates a current of 20 mA: measure the current emitted by the 4-20 mA output using a multimeter and input the value given by the multimeter in the function "AC1.20mA" or "AC2.20mA".

### 10.8.3. Calibrate the sensor (menu Sensor - function "Probe")

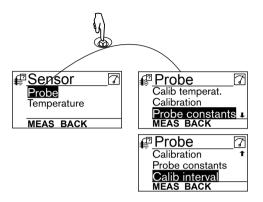


Choose the type of sensor (§ 10.7.6) the transmitter is fitted with before calibrating the sensor.

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Calib menu.



Adjustment and functions



CALIB TEMPERAT.: Choose the type of temperature compensation for the calibration process: either the temperature measured (select "Auto") or a fixed value (select "constant" then input reference temperature).

*CALIBRATION*: Calibrate the pH sensor in 1 or 2 points or the Redox sensor in 1 point. See details following pages. A calibration process updates the last calibration date ("Last cal. date" function of the CALIB INTERVAL sub-menu hereafter).

This calibration can be replaced by the input in the "Probe constants" function below, of the offset and/or span values indicated on the sensor certificate, if supplied. Entering the probe constants does not update the last calibration date ("Last cal. date" function of the CALIB INTERVAL sub-menu hereafter).

PROBE CONSTANTS: Input the offset and/or span values indicated on the pH / Redox sensor certificate, if supplied. This input replaces a calibration made by the "Calibration" function above but does not update the last calibration date ("Last cal. date" function of the CALIB INTERVAL sub-menu hereafter).

CALIB INTERVAL: Read the date of the last calibration (function "Last cal. date") and programme the periodicity of calibrations, in days (function "Interval"): the transmitter generates a "maintenance" event by displaying the (") icon and a "warning" event, each time a calibration is due. Set function "Interval" to "0000 days" to ignore the function.



- The "warning" event may be associated with one or other or both transistor outputs (see § 10.7.5).
- See also "If you encounter problems" at § 11.4.

### Adjustment and functions



# Calibrate the pH / Redox sensor ("Calibration" function in the "Probe" menu)

- The pH sensor can be calibrated according to a 1-point or a 2-point procedure.
- The Redox sensor can be calibrated according to a 1-point procedure.



- In order not to interrupt the process, activate the HOLD function (see § 10.8.1).
- Before each calibration, correctly clean the electrode with a suitable product.
- In a 2-point calibration, the buffer solutions used must be at the same temperature.
- Programme the periodicity of calibrations in the "Interval" function in the sub-menu "Calib interval" (see previous page): each time a calibration is due, the transmitter generates a "maintenance" event and a "warning" event.

### 1-point calibration

The 1-point calibration procedure is used for rapid calibration by adjusting the offset of the measurement graph with a buffer solution with a known pH (to calibrate a pH sensor: see p. 55) or a known oxidation reduction potential (to calibrate a Redox sensor: see p. 54).

### 2-point calibration

The 2-point calibration procedure for a pH sensor is used for the precise calibration of the offset and the gradient ("span") of the sensor measurement graph.

This operation requires 2 buffer solutions: in general a first solution with a pH of 7 and a second solution with a pH very close to that of the process value to be measured. See p. 55.

### Errors in pH sensor calibration

At the end of calibration of the pH sensor, two types of messages may be displayed:

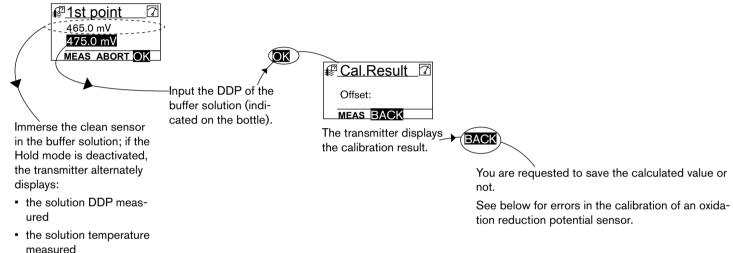
- the "Warning: span/offset out of range" message signals either an error in the buffer solution or the ageing of the sensor (it has reached halfway in its lifespan). Ageing of the sensor is confirmed by a "span" value of between 50 mV/pH and 53 mV/pH or between 63 mV/pH and 65 mV/pH and an offset value of between -60 mV and -35 mV or between 35 mV and 60 mV. These values can nevertheless be saved.
- the "Error: span/offset out of range" message indicates that the sensor must be replaced. This is confirmed by a "span" value < 50 mV/pH or > 65 mV/pH or an offset value < -60 mV or > 60 mV. In this case, the calibration is not taken into account. Recalibrate the transmitter when the new sensor is in place.

MAN 1000111231 EN Version: A Status: RL (released I freigegeben) printed: 18.11.2008



Adjustment and functions

## Detailed procedure for the 1-point calibration of the oxidation reduction potential sensor



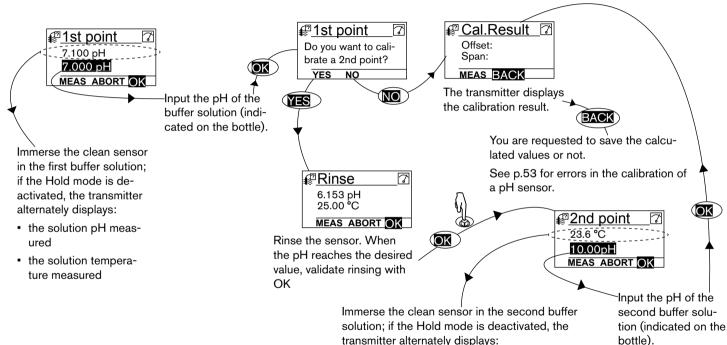
### Errors in the calibration of an oxidation reduction potential sensor

At the end of calibration of the oxidation reduction potential sensor, two types of message may be displayed:

- the "Warning: span/offset out of range" message signals either an error in the buffer solution or the ageing of the sensor (it has reached halfway in its lifespan). Ageing of the sensor is confirmed by an offset value of between -60 mV and -35 mV or between 35 mV and 60 mV. These values can nevertheless be saved.
- the "Error: span/offset out of range" message indicates that the sensor must be replaced. This is confirmed by an offset value < -60 mV or > 60 mV. In this case, the calibration is not taken into account.
   Recalibrate the transmitter when the new sensor is in place.



### Detailed procedure for the 1- or 2-point calibration of the pH sensor



- the solution pH measured
- the solution temperature measured



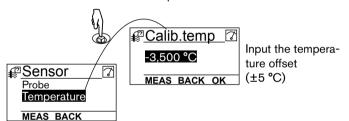
Adjustment and functions

# 10.8.4. Input an offset for the temperature measurement (menu "Sensor" - function "Temperature")

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Calib menu.

The temperature transmitted by the Pt1000 sensor may be corrected.

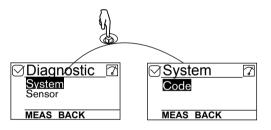
This correction factor is the temperature offset.



# 10.9. Diagnostic menu ("Diagnostic")

# 10.9.1. Modify the Diagnostic menu access code ("System" menu)

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Dagnostic menu.

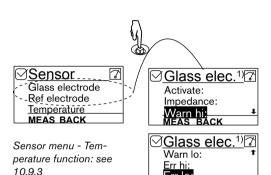


CODE: Modify the Diagnostic menu access code (4 figures; 0000 by default).



### 10.9.2. Monitor the sensor (menu "Sensor" - Functions "Glass electrode" and "Ref electrode")

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Dagnostic menu.



1) or "Ref. elec."

Err lo:

Configure the device's behaviour in case of electrode consumption or if there are problems on the pH sensor (glass electrode, function "Glass elec" and/or reference electrode, function "Ref.elec.") or on the Redox sensor (reference electrode, function "Ref.elec.")

ACTIVATE: Choose whether or not to activate monitoring of the impedance on the selected electrode.

This monitoring is done by the generation of a "warning" event if the impedance range defined in the "Warn hi/lo" functions below is exceeded and an "error" event if the impedance range defined in the "Err hi/lo" functions below is exceeded.



See also "If you encounter problems" at § 11.4.

*IMPEDANCE*: Read the impedance measured in real time on the pH electrode and the reference electrode respectively of the pH/Redox sensor.

WARN HI: Input the impedance value above which a "warning" event is generated. See details next page.

WARN LO: Input the impedance value below which a "warning" event is generated. See details next page.

ERR HI: Input the impedance value above which an "error" event is generated. See details next page.

ERR LO: Input the impedance value below which an "error" event is generated. See details next page.



Adjustment and functions

"Warning" and "error" events (functions "Activate", "Warn hi", "Warn lo", "Err hi" and "Err lo" in the menus "Glass elec." and "Ref.elec.")

A malfunction in your process or simply in the measurement sensor may be revealed by too low or too high an impedance on one and/or other electrode on the measurement sensor.

To be warned when an electrode has too low or too high an impedance:

- → activate monitoring on this electrode in the function "activate", then
- ightharpoonup programme an impedance range (in  $M\Omega$  for the pH electrode and in  $k\Omega$  for the reference electrode on the pH/Redox sensor) outside of which the transmitter generates a "warning" event and displays the  $\stackrel{\textcircled{\tiny el}}{}$  and  $\stackrel{\triangle}{}$  icons.
- ightharpoonup programme an impedance range (in M $\Omega$  for the pH electrode and in k $\Omega$  for the reference electrode on the pH/Redox sensor) outside of which the transmitter generates an "error" event and displays the  $\stackrel{\text{(a)}}{=}$  and  $\stackrel{\text{(R)}}{=}$  icons.

When a "warning" or "error" event is generated by the transmitter:

- $\rightarrow$  go into the "Info" menu to read the cause of the event generation
- → and/or go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the impedance values for each electrode in order to identify the cause of an out of range impedance.
- → if necessary, clean then recalibrate the measurement sensor or replace it

 The "warning" event may also be associated with one or other or both transistor outputs. See § 10.7.5, function "Output.TR1" or "Output.TR2".



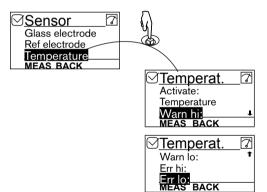
- The "error" event may also be associated with one or other or both current outputs. See § 10.7.4, function "Output.AC1" or "Output.AC2".
- See also "If you encounter problems" at § 11.4.



### 10.9.3. Monitor the fluid temperature (menu "Sensor" - Function "Temperature")

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Dagnostic menu.

Sensor menu - Functions Glass electrode and Ref electrode: see 10.9.2



Monitor the fluid temperature and configure the device's behaviour if the ranges defined are exceeded ("Temperat.")

ACTIVATE: Choose whether or not to activate monitoring of the fluid temperature.

This monitoring is done by the generation of a "warning" event if the fluid temperature range defined in the "Warn hi/lo" functions below is exceeded and an "error" event if the fluid temperature range defined in the "Err hi/lo" functions below is exceeded.



See also "If you encounter problems" at § 11.4.

TEMPERATURE: Read the fluid temperature measured in real time by the built-in Pt1000 sensor.

WARN HI: Input the fluid temperature value above which a "warning" event is generated. See details next page.

WARN LO: Input the fluid temperature value below which a "warning" event is generated. See details next page.

ERR HI: Input the fluid temperature value above which an "error" event is generated. See details next page.

ERR LO: Input the fluid temperature value below which an "error" event is generated. See details next page.



Adjustment and functions

"Warning" and "error" events (functions "Activate", "Warn hi", "Warn lo", "Err hi" and "Err lo" in the menu "Temperature")

A malfunction in your process or the built-in temperature sensor may be revealed either by too low or too high a fluid temperature or by an incorrect temperature measurement.

To be warned when the temperature measurement is out of range:

- → activate monitoring on the fluid temperature in the function "activate", then
- → programme a temperature range (in °C) outside of which the transmitter generates a "warning" event and displays the <sup>©</sup> and <sup>△</sup> icons.
- → programme a temperature range (in °C) outside of which the transmitter generates an "error" event and displays the end icons.

When a "warning" or "error" event is generated by the transmitter:

- → go into the "Info" menu to read the cause of the event generation
- → and/or go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the measured fluid temperature value.
- → if necessary, check whether the built-in Pt1000 is working correctly by measuring a fluid with a known temperature. If the Pt1000 is faulty, return the device to Bürkert.
- → if the Pt1000 is not the cause of the problem, check the process.

 The "warning" event may also be associated with one or other or both transistor outputs. See § 10.7.5, function "Output.TR1" or "Output.TR2".



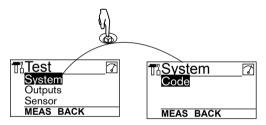
- The "error" event may also be associated with one or other or both current outputs. See § 10.7.4, function "Output.AC1" or "Output.AC2".
- See also "If you encounter problems" at § 11.4.



## 10.10. Test menu ("Test")

# 10.10.1. Modify the Test menu access code ("System" menu)

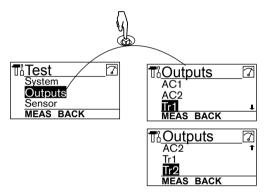
Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Test menu.



CODE: Modify the Test menu access code (4 figures; 0000 by default).

# 10.10.2. Check that the outputs are working correctly ("Outputs" menu)

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Test menu.



AC1: Check that current output 1 is working correctly by inputting a current value and then selecting "OK".

AC2: Check that current output 2 is working correctly by inputting a current value and then selecting "OK".

TR1: Check that transistor output 1 is working correctly by selecting the status of the transistor ("ON" or "OFF") then "OK".

TR2: Check that transistor output 2 is working correctly by selecting the status of the transistor ("ON" or "OFF") then "OK".

61

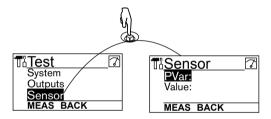


Adjustment and functions

# 10.10.3. Check that the outputs are behaving correctly ("Sensor" menu)

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Test menu.

The feature makes it possible to simulate the measurement of the physical parameter to check if the outputs are correctly programmed.



*PVAR*: Choose the physical parameter to be tested.

*VALUE*: Input a physical parameter selected from the "PVAR" function above to check output behaviour.

## 10.11. Information menu ("Info")

Refer to paragraphs 10.5 and 10.6 to access the Info menu.



This menu makes it possible to read:

- a short description of the reason why the following icons are displayed by the transmitter, on one hand:
  - ERROR: 🖼
  - WARNING: △
  - MAINTENANCE:
  - SMILEY: © or ©



See also "If you encounter problems" at § 11.4.

 the software version (function "Software") of the acquisition / conversion module for the physical parameters measured, on the other hand.



# 11. MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

# 11.1. Safety instructions



### **DANGER**

Risk of injury due to high pressure in the installation.

 Cut off the pressure and depressurize the pipes before loosening the pipes.

### Risk of injury due to electrical discharge.

- Before starting work, switch off the power supply and secure it to prevent restarting.
- Observe all applicable accident protection and safety guidelines for electrical equipment.

### Risk of injury due to the nature of the fluid.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.



### WARNING

### Risk of injury due to non-conforming maintenance.

- Maintenance must only be carried out by qualified and skilled staff with the appropriate tools.
- Guarantee a set or controlled restarting of the process, after a power supply interruption.

# 11.2. Cleaning of the transmitter

The 8202 transmitter can be cleaned with water or using a detergent compatible with the materials it is made of.

Please feel free to contact your Bürkert supplier for any additional information.

# 11.2.1. Maintenance of the pH/redox sensor



### **DANGER**

Risk of injury due to the nature of the cleaning or regeneration solution.

 Respect the prevailing rules on accident prevention and safety relating to the use of aggressive fluids.

### **NOTE**

### The process may be polluted by the cleaning solution.

 After each cleaning operation, rinse the sensor with distilled water and immerse it in a KCl 3M solution or running water for 10 minutes.

### Lifespan of the sensor

The lifespan of a pH/redox sensor depends on the fluid to be measured and the conditions in which measurements are taken.

When the fluid to be measured is aggressive, for example, and/or the fluid temperature reaches high values, the lifespan of the sensor may be shortened.



Maintenance and troubleshooting

When the measuring conditions are favourable and the fluid temperature remains in the region of 25°C, the sensor has a lifespan of 1 to 3 years; it drops to 3 months when the fluid temperature reaches 90°C.

### Storing the sensor

- To store the sensor:
- → put KCl 3M solution, available as an accessory, in the protective cap
- → place the protective cap on the sensor
- If the sensor has dried out during storage:
- → let it soak in a KCI solution for one full night if dehydration is major to obviate incorrect measurements and drift

### Cleaning the sensor

- When the sensor is dirty, clean it according to the type of dirt:
  - clogging by greases or oils: use a tensioactive-based cleaner
  - limescale or metal hydroxide desposit: use diluted hydrochloric acid (10%)
  - sulphurous precipitate (e.g. in purification stations): use a mixture of diluted hydrochloric acid (10%) and pepsin (saturated)

- Particular case of a sensor with a ceramic diaphragm:
  - egg white colour pollution: soak the sensor in a solution composed of 0.4% HCl and 5g/l of pepsin for several hours
  - black colouration of the diaphragm (silver precipitate): immerse the sensor in a solution composed of 0.4% HCl and 76 g/l of thiourea
- when the redox sensor is polluted by ions:
- → use agua regia, a solution composed of 25% nitric acid and 75% hydrochloric acid
- → immerse the sensor in the solution obtained for a maximum of 1 minute to prevent this agua regia solution dissolving the plate
- → rinse thoroughly

### Regenerating the sensor

- To regenerate a pH sensor:
- → soak the sensor in an NaOH solution (0.1 1M) for 10 minutes
- → soak the sensor in an HCl solution (0.1 1M) for 10 minutes
- → rinse the sensor by soaking it in a KCl 3M solution (see Chap. 12) for at least 15 minutes
- To regenerate a redox sensor:
- → clean the metal surface with a slightly abrasive material such as toothpaste or very fine scouring powder.

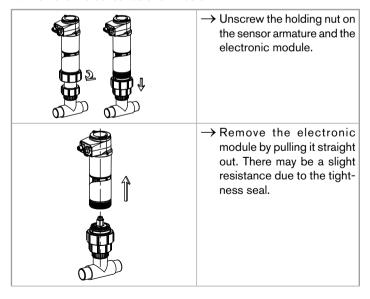


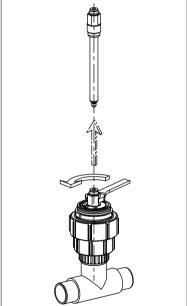
# 11.3. Replacing the sensor

### NOTE

The transmitter loses the IP67 protection rating when dismounted.

- Take any precautions necessary to protect the inside of the dismounted transmitter.
- → Remove the sensor as shown below.





- → Unscrew the sensor using a suitable wrench.
- → Remove it carefully from the armature.

Fig. 11.1 Removing the sensor from the armature

- → Fit a new sensor into the armature as shown in § 7.6.
- → Refit the electronic module to the armature as shown in § 7.7.



Maintenance and troubleshooting

# 11.4. If you encounter problems

Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"E:Sat. ORP Stage" "E:Sat. pH Stage"	The pH or redox value is not being correctly mea- sured due to the satura- tion of the input stage of the measuring board	<ul> <li>→ Check the correct wiring of the earth points</li> <li>→ check the equipotential surfaces of the installation</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"No sensor board"	The link to the measure- ment module is inter- rupted	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"S EE Factl Read"  "S EE Fact Read"	Factory data is lost. The process continues but the accuracy of the device is modified	→ Switch the power supply off then on again → if the error persists, return the device to Bürkert
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"S EE User Read"  "S EE User Write"	User data for the sensor is lost (eg. type of sensor)	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again</li> <li>→ check the sensor parameters in all the "Sensor" menus then save them again</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"S PT Missing"	The connection to the Pt1000 sensor is lost	<ul> <li>→ Check that the fastening nut between the pH sensor and the electronic module is correctly screwed</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>





Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"S PT Regulation"	The fluid temperature is not being correctly measured.  The process is stopped.	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"S RTC Clock"	The clock is faulty. The process continues.	→ Return the device to Bürkert if the clock is essential.
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"TR COM Measure"	The acquisition/conversion module of the physical parameters is faulty.  The process is stopped.	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"TR EE Fact Read" "TR EE User Read"	Parameter reading error	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again</li> <li>→ if the error persists, set the device back to the default settings (§ 10.7.1)</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>
ON	22 mA	depending on thresholds	+	"TR EE UserWrite"	Parameter saving error	<ul> <li>→ Switch the power supply off then on again,</li> <li>→ save the parameters again</li> <li>→ if the error persists, set the device back to the default settings (§ 10.7.1)</li> <li>→ if the error persists, return the device to Bürkert</li> </ul>



Maintenance and troubleshooting

Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
OFF	4-20 mA	depending on thresholds + ⊕	+	"S Buff Diff ORP" "S Buff Diff pH" "S Buff pH ORP"	The pH or redox value is not being correctly measured due to the saturation of the input stage of the measuring board (common mode).	<ul> <li>→ Check the wiring</li> <li>→ check the equipotential surfaces of the installation</li> </ul>
				"S RTC Reinit"	The date and time are lost because the device has not been powered up for at least 5 days.	<ul> <li>→ Program the date and time (see § 10.7.1).</li> <li>→ power up the transmitter at least 4 hours so that the date and time are battery powered for 5 days.</li> </ul>
					The message is only displayed at the first powering up.	
ON	22 mA 1)	depending on thresholds	+	"E:Impedance Ref"	The impedance of the reference electrode is out of range.	→ Go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the impedance value of the reference electrode (§ 10.9.2)
			0		The message is displayed if the monitoring of the impedance of the reference electrode has been activated, depending on the programmed thresholds ERR LO and ERR HI (see § 10.9.2).	→ if necessary, clean then recalibrate the measurement sensor or replace it

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> if the DIAG MODE function of the "Output.AC1" or "Output.AC2" menu is set to "22 mA" (see § 10.7.4); else, the current output delivers a standard current between 4 and 20 mA





Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
ON	22 mA <sup>1)</sup>	depending on thresholds	+ ③	"E:Imped. Glass"	The impedance of the pH electrode is out of range.  The message is displayed if the monitoring of the impedance of the pH electrode has been activated, depending on the programmed thresholds ERR LO and ERR HI (see § 10.9.2).	<ul> <li>→ Go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the impedance value of the pH electrode (§ 10.9.2)</li> <li>→ if necessary, clean then recalibrate the measurement sensor or replace it</li> </ul>
ON	22 mA <sup>1)</sup>	depending on thresholds	+ 3	"E:Temperature"	The fluid temperature is out of range.  The message is displayed if the monitoring of the fluid temperature has been activated, depending on the programmed thresholds ERR LO and ERR HI (see § 10.9.3).	menu to read the measured fluid temperature (§ 10.9.3).

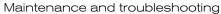
if the DIAG MODE function of the "Output.AC1" or "Output.AC2" menu is set to "22 mA" (see § 10.7.4); else, the current output delivers a standard current between 4 and 20 mA



Maintenance and troubleshooting

Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
OFF	4-20 mA	Switched 2)	<b>↑</b> + ⊕	"W:Impedance Ref"	The impedance of the reference electrode is out of range.	→ Go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the impedance value of the reference electrode (§ 10.9.2)
					The message is displayed if the monitoring of the impedance of the reference electrode has been activated, depending on the programmed thresholds WARN LO and WARN HI (see § 10.9.2).	→ if necessary, clean then recalibrate the measurement sensor or replace it
OFF	4-20 mA	Switched 2)	<b>△</b> + <b>◎</b>	"W:Imped. Glass"	The impedance of the pH electrode is out of range.  The message is displayed if the monitoring of the impedance of the pH electrode has been activated, depending on the programmed thresholds WARN LO and WARN HI (see § 10.9.2).	<ul> <li>→ Go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the impedance value of the pH electrode (§ 10.9.2)</li> <li>→ if necessary, clean then recalibrate the measurement sensor or replace it</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> If the "PVAR" function of the "Output.TR1" and/or "Output.TR2" menus is set to "warning" (see § 10.7.5); else, the transistor outputs are operating depending on the programmed thresholds.





Red LED	Current output	Transistor output	Icon	Message displayed within the Info menu	Meaning	What to do
OFF	4-20 mA	Switched <sup>2)</sup>	<u>+</u>	"W:Temperature"	The fluid temperature is out of range.  The message is displayed if the monitoring of the fluid temperature has been activated, depending on the programmed thresholds WARN LO and WARN HI (see § 10.9.3).	<ul> <li>→ Go into the "Sensor" function of the Diagnostic menu to read the measured fluid temperature (§ 10.9.3).</li> <li>→ if necessary, check whether the built-in Pt1000 is working correctly by measuring a fluid with a known temperature.</li> <li>→ If the Pt1000 is faulty, return the device to Bürkert.</li> <li>→ if the Pt1000 is not the cause of the problem, check the process.</li> </ul>
OFF	4-20 mA	Switched <sup>2)</sup>	<b>m</b>	"M:Calib. Date"	A calibration is due.  The periodicity of the calibrations is set within the "INTERVAL" function of the "CALIB INTERVAL" menu (see § 10.8.3)	→ Calibrate the sensor (§ 10.8.3)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> If the "PVAR" function of the "Output.TR1" and/or "Output.TR2" menus is set to "warning" (see § 10.7.5); else, the transistor outputs are operating depending on the programmed thresholds.



Spare parts and accessories

# 12. SPARE PARTS AND ACCESSORIES



### **CAUTION**

Risk of injury and/or damage by the use of incorrect parts.

Incorrect accessories and unsuitable replacement parts maycause injuries and damage the device and the surrounding area.

 Use only original accessories and original replacement parts from Bürkert.

Spare part	Order code
Seal in EPDM, Ø 46x2 mm, for the sensor	559169
armature	

Accessory	Order code
Display module	559168
pH sensor, LOGOTRODE pH 120 mm	427114
pH sensor, CERATRODE pH 120 mm	418319
pH sensor, UNITRODE PLUS pH 120 mm	560376
pH sensor, PLASTRODE pH 120 mm	560377
Redox sensor, UNITRODE PLUS Redox 120 mm	560378
Redox sensor, LOGOTRODE Redox 120 mm	560379
Storage solution for pH/Redox sensor (KCl 3M), 500 ml	418557

Accessory	Order code
Buffer solution, 500 ml, pH = 4	418540
Buffer solution, 500 ml, pH = 7	418541
Buffer solution, 500 ml, pH = 10	418543
Buffer solution, 500 ml, redox potential = 475 mV	418555
M12, 5-pin female connector, to be wired	917116
M12, 5-pin female connector, moulded on shielded cable (2 m)	438680
M12, 5-pin male connector, moulded on shielded cable (2 m)	559177

Packaging, Transport



# 13. PACKAGING, TRANSPORT

### NOTE

### Damage due to transport

Transport may damage an insufficiently protected device.

- Transport the device in shock-resistant packaging and away from humidity and dirt.
- Avoid the effects of heat and cold which could cause the storage temperature range to be exceeded.
- Protect the electrical interfaces by using protection caps.

### 14. STORAGE

#### NOTE

Poor storage can damage the device.

- Store the device in a dry place away from dust.
- Storage temperature of the 8202: -10 to +60°C.
- Storage temperature of the sensor: see § 6.3.5 or corresponding instruction manual.

english



Disposal of the product

## 15. DISPOSAL OF THE PRODUCT

→ Dispose of the device and its packaging in an environmentally-friendly way.

### **NOTE**

Damage to the environment caused by products contaminated by fluids.

 Keep to the existing provisions on the subject of waste disposal and environmental protection.



### Please note

Comply with the national and/or local regulations which concern the area of waste disposal.



www.burkert.com